

**Dispożittiv**

- (1) *Is-sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea tas-27 ta' April 2010, UniCredito Italiano vs UASI — Union Investment Privatfonds (UNIWEB) (T-303/06 u T-337/06), hija annullata.*
- (2) *Il-kawża hija rrinvijata quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea.*
- (3) *L-ispejjeż huma rriżervati.*

(<sup>1</sup>) ĠU C 146, 11.09.2010.

**Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tal-11 ta' Mejju 2011 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Varhoven kasatsionen sad (il-Bulgarija) — il-Bulgarija) — Tony Georgiev Semerdzhiev vs ET Del-Pi-Krasimira Mancheva**

(Kawża C-32/10) (<sup>1</sup>)

(Artikolu 92(1) tar-Regoli tal-Proċedura — Direttiva 90/314/KEE — Vjaġġi, vaganzi u tours kollox kompriż — Fatti li seħhew qabel l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija mal-Unjoni Ewropea — Nuqqas manifest ta' ġurisdiżżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja li tagħti risposta għad-domandi preliminari)

(2011/C 232/16)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

**Qorti tar-rinviju**

Varhoven kasatsionen sad (il-Bulgarija)

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Tony Georgiev Semerdzhiev

Konvenuta: ET Del-Pi-Krasimira Mancheva

fil-preżenza ta': ZAD Bulstrad VIG

**Suġġett**

Talba għal deċiżjoni preliminari — Varhoven kasatsionen sad — Interpretazzjoni tal-Artikolu 2(1)(ċ), tal-Artikolu 4(1)(b)(iv) u t-tietlet u r-raba' subparagrafi tal-Artikolu 5(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 90/314/KEE, tat-13 ta' Gunju 1990, dwar il-vjaġġi kollox kompriż (package travel), il-vaganzi kollox kompriż u t-tours kollox kompriż (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 10, p. 132) — Kuncett ta' "servizzi turistiċi oħra" mhux anċillari għat-trasport jew għall-akkomodazzjoni u li jithallsu mill-organizzatur — Obbligu tal-organizzatur li jikkonkludi għal kull konsumatur polza ta' assigurazzjoni individwali u li jipprovdu l-original qabel il-vjaġġ — Obbligu tal-organizzatur li jikkonkludi kuntratt ta' assigurazzjoni individwali li jkopri l-ispejjeż kollha ta' ripatrijazzjoni fil-każ ta' aċċident — Kuncett ta' "danni" għal konsumatur, li jirriżultaw min-nuqqas ta' eżekuzzjoni jew mill-eżekuzzjoni żbaljata tal-kuntratt — Inkluzjoni ta' danni morali

**Dispożittiv**

*Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandha nuqqas manifest ta' ġurisdiżżjoni li tagħti risposta għad-domandi magħmula mill-Varhoven kasatsionen sad (il-Bulgarija).*

(<sup>1</sup>) ĠU C 100, 17.04.2010

**Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tat-23 ta' Mejju 2011 (talbiet għal deċiżjoni preliminari mit-Tribunal de première instance de Namur — il-Belġju) — André Rossius (C-267/10), Marc Collard (C-268/10) vs L-Istat tal-Belġju — SPF Finances**

(Kawżi magħquda C-267/10 u C-268/10) (<sup>1</sup>)

(L-Artikolu 6(1) TUE — Artikolu 35 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Żamma u bejgħ ta' tabakk immanifatturat sabiex jiġi mpejjeż — Dispożizzjonijiet nazzjonali li jawtorizzaw l-impożizzjoni tad-dazji tas-sisa fuq il-prodotti tat-tabakk — Nuqqas ta' ġurisdiżżjoni manifest tal-Qorti tal-Ġustizzja)

(2011/C 232/17)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Qorti tar-rinviju**

Tribunal de première instance de Namur

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: André Rossius (C-267/10), Marc Collard (C-268/10)

Konvenuti: L-Istat tal-Belġju — SPF Finances

Parti intervenjenti in sostenn tal-partijiet rikorrenti: L-Istat tal-Belġju — Service public fédéral Défense

**Suġġett**

Talbiet għal deċiżjoni preliminari — Tribunal de première instance de Namur — Interpretazzjoni tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(1) tat-TUE u tal-Artikolu 35 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Kompatibbiltà, mal-ghan ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, ta' leġislazzjoni nazzjonali li tippermetti l-fabbrikazzjoni, l-importazzjoni, il-promozzjoni u l-bejgħ ta' tabakk immanifatturat sabiex jiġi mpejjeż, li huwa rikonoxxut bhala prodott li jagħmel hsara gravi — Validità, fid-dawl tan-normi ċċitati iktar 'il fuq, tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jawtorizzaw l-impożizzjoni ta' dazji tas-sisa fuq il-prodotti tat-tabakk

**Dispożittiv**

*Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea manifestament ma għandhiex ġurisdiżżjoni sabiex tirrispondi għall-mistoqsijiet tat-Tribunal de première instance de Namur (Il-Belġju) permezz tad-deċiżjonijiet tal-24 ta' Marzu 2010.*

(<sup>1</sup>) ĠU C 221, 14.08.2010.